

K c]X_Y`[Y[Yb`5Z8.`6fUbXYbVi f[g`K U\`
nY][h`F]ggY`]a `dc`]h]gW\Yb`J YfhfUi Yb

9fZU\fyb`G]Y`]b`i bgYfYa `5fh]_Y`ž`k Ufi a `X]Y`@UbXhU[gk U\`
]b`6fUbXYbVi f[`ni f`YbhgW\Y]XYbXYb` : fU[Y`/ ei ch`K c]X_Y`
cXYf`5Z8/ ei ch`Z\`fh`"78I !; YbYfU`gY`_fYh`Åf`7UfghYb
@]bbYa Ubb`i bX`Gd]hnYb`_UbX]XUh`>Jb`F`YXa Ubb`Ub`U`mg]Yfyb
X]Y`VYgcf[b]gYffY[YbXYb`K `Å\`Yfghf`Òa Y`i bX`XYb`J`Yf`i gh
XYg`J`YfhfUi Ybg`]b`X]Y`A`]hY`"9bhXYW`_Yb`G]Y`X]Y
<YfUi gZcfXYfi b[Yb`XYf`YhUV`]YfhYb`DUfhY]Yb`i bX`k Ug`g]Y
hi b`a`ØggYbž`i a`XYa`5i Zgh]Y[`XYf`5Z8`Ybh[Y[Ybni k]f`_Yb`"



9]b`K U\`_Ua`dZj`c``Yf`8fUa`Uh]_`°8Yf`78I !; YbYfU`gY`_fYh`Åf`
7UfghYb`@]bbYa Ubb`Vf]b[h`Yg`Ui ZXYb`Di b`_h`6fUbXYbVi f[`ghY\`h
Ub`Y]bYa`K`YbXYdi b`_h`K c]X_Y`cXYf`5Z8` `gc`Ui hYh`X]Y
YbhgW\Y]XYbXY` : fU[Yž`X]Y`X]Y`K `Å\`Yf`dc`Uf]g]Yfh`k`]Y`b]Y`ni`j`cf`
8Yf`Ua`h]YfybXY`GD8!A`]b]ghYfd`f`Åg]XYbh`8]Yha`Uf`K`c]X_Y`\`Uh`Yg
[YgW\UZhž`Y]bY`f]Yg][Y`K `Å\`YfgW\UZh`ni`a`cV`]g]Yfybž`U`gc[Uf
78I !5b\`Åb[Yf`XUni`[YVfUW\hž`Ui ZX]Y`GD8`ni`gYhnYbž`bi`fi`a`X]Y
5Z8`]b`GW\UW`ni`U`hYb`°

8cW`XUg`9f[YVb]g`]gh`Y]b`V]hhYfYf`F`ØW_gW`U[`ZØf`X]Y`78I` °`b`bi`f`
k`Yb][Yb`K`cW`Yb`\Uh`X]Y`5Z8`]a`a`Yf`k`]YXYf`X]Y`" `!DfcnYbh!
A`Uf`_Y`VY]`K`U`\Yb`[Y_bUW_h` `Y]b`5`Ufa`nY]W`Yb`°`K`]f`a`ØggYb`
i`bg`U`Y`X]Y`:`fU[Y`ghY`Yb` `Ui`W`k`]f`]a`6i`bX` `k`Ug`_ØbbYb`k`]f`
hi`b3`ž`ZfU[h`@]bbYa`Ubb`]a` `b`hYfj`]Yk` `a`]hid`cYb]l`ž`i`bX`XUg`
VYfYW`h][h`

9]b`[YZÀ`f`]W`Yf`HfYbX`°

8]Y`5bhk`cfhj`cb`K`c]X`_Y`ž`XYf`UbghfYVhž`Y]bY`A`Y`f`Y]h`c`bY`
F`ÀbXYf` `ni`YffY]W`Yb`ž`gW`Y]bh`bU`Y`]Y[YbX`"8cW`@]bbYa`Ubb`
k`Ufbh` `8`Ug`_Ubb`U`_Y]b`Dc`]h]_UbgUhn`ZØf`X]Y`Ni`_i`bZh`gY]b`" `9]b`
5i`Zfi`Z`XYf`j`]Y`Y`Ui`Z`cfW`Yb`"Àggh` `K`]f`a`ØggYb`X]Y`YW`hYb`
DfcV`Ya`Y`XYf`6Øf[Yf`UbdUW`Yb`i`bX`b]W`h`bi`f`j`Yf`]bXYfb`ž`XUgg`
UbXYfY`[Yk`À`h`k`YfXYb`°

U`b`FYXa`Ubb`ž`XYf`78I`!Gd]hnYb`_UbX]XUh]b`6fUbXYbVi`f[ž`_Ugg]Yfh`
XYb`K`U`\UVYbX`a`]hj`Yf`YfYfYbXYb`K`cfhYb.` `9]b`[Ubn`V]hhYfYf`
5VYbX` `i`bX`XUg`ni`FYW`h`6Y]`(`) `DfcnYbh`XYf`K`À`Yf`\Uh`g]W`
X]Y`5Z8`c`ZYbVUf`ZØf`X]Y`dc`]h]gW`Y`F`UbX`U[Y`Yb`hgW`]YXYb` `Y]b`
NY]W`Yb`XYg`[YgW`Y]hYfhYb`J`YfhfUi`Ybg`]b`X]Y`YhUV`]YfhYb`
DUfhY]Yb`"9]bY`<`YfUi`gZc`fXYfi`b[ž`X]Y`b]W`h`][bcf]Yfh`k`YfXYb`_Ubb`°

9]b`6`]W_]b`X]Y`Ni`_i`bZh`8]Y`78I` `À`h`Ub`:`f]YXf]W` `A`Yfn`U`g`
?`Ubn`Yf`_UbX]XUhYb`ZYgh`"8cW`_Ubb`X]YgYf`?i`fg`X]Y`K`À`Yf`
ni`fØW`[Yk`]bbYb3`9g`]gh`Y]b`K`Yh`Ui`Z`[Y[Yb`X]Y`NY]hž`Y]b`?`Ua`dZ`
i`a`X]Y`@cmU`]h`h`XYf`K`À`YfgW`UZh`i`bX`X]Y`FØW`_Y`f`ni`XYb`
k`U`fYb`5b`]Y[Yb`XYf`A`YbgW`Yb`°

5`Y`b`hYfj`]Yk`g`]b`?ØfnY`Ui`Z`k`k`k`"d`cYb]l`"XY"

8YhU]`g`

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z` `a`Y]b!VYf`]b`"bYh`